

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Fire Alarm Maintenance	
Solicitation No. - N° de l'invitation W4M00-12Y211/C	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W4M00-12Y211	Date 2012-09-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8181	
File No. - N° de dossier WPG-2-35043 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-02	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W4M00-12Y211/C

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W4M00-12Y211

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

WPG-2-35043

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg202

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement no 002 est à corriger les informations fournies dans Amendmnet # 001 en référence à l'équipement contenu dans les chambres pas accessibles lors de la visite du site le 19 Septembre 2012.

DELETE: Chambre OPS contenait 2 extincteurs de CO2 et de la salle informatique contenait 2 extincteurs de CO2.

INSERT: Chambre OPS contenue (2) de CO2 et (2) £ 30 extincteurs à poudre chimique.
Salle des ordinateurs contenaient (2) de CO2 et (2) £ 30 extincteurs à poudre chimique.
Total de 8 extincteur entre les 2 chambres.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS restent les mêmes.